

## Central America Tax News

Guatemala · El Salvador · Honduras · Nicaragua · Costa Rica · Panamá · República Dominicana



# Central America Tax News

Conoce las noticias y artículos de opinión más relevantes en materia tributaria en la región, presentadas por nuestros expertos.

---

Know the news and articles of most relevant opinion on the tax matter in the region, presented by our experts.

# El Salvador



## Tax Newsletter

### Documentación y Políticas de precios de transferencia como medidas de planeación

En los últimos años, la economía mundial ha sido afectada por múltiples factores del entorno cuyo impacto ha sido variable en cada industria.

La documentación de precios de transferencia además de soportar alguna medida adoptada por los grupos empresariales, podría aprovecharse para la planeación estratégica en oportunidades comerciales y planes de acción ante posibles crisis futuras.

[Conoce más](#)

### Documentation and transfer pricing policies as planning measures

In recent years, the global economy has been affected by multiple contextual factors, whose impact has varied in each industry. Transfer pricing documentation, in addition to supporting any measure adopted by business groups, could be used for strategic planning in commercial opportunities and action plans for facing potential future crises.

[Learn more](#)

## Tax Alert

### Leyes de beneficios fiscales

El pasado miércoles 18 de abril de 2023, la Asamblea Legislativa aprobó la Ley de Fomento a la Innovación y Manufactura Tecnológica, la cual se une a una serie de leyes aprobadas en los últimos meses que otorgan incentivos fiscales a diferentes actividades productivas.

[Conoce más](#)

### Tax benefit laws

On 18 April 2023, the Legislative Assembly passed the Law for the Promotion of Technological Innovation and Manufacturing, which joins a series of laws passed in recent months that provide tax incentives to various productive activities.

[Learn more](#)

# Honduras

Boletín Informativo

## Transmisión Electrónica de la DUCA-F

La Administración Aduanera de Honduras (ADUANAS) ha comunicado a los Obligados Tributarios y Auxiliares de la Función Pública Aduanera (AFPA) en todas sus modalidades que a partir del 01 de abril de 2023 entró en vigor la Resolución No. 471-2022 (COMIECO-CII).

Conoce más 

## Electronic Transmission of DUCA-F

The Customs Administration of Honduras (ADUANAS) has informed the Tax Obligors and Auxiliaries of the Customs Public Function (AFPA) in all its modalities that as of April 1, 2023, Resolution No. 471-2022 (COMIECO-CII) came into force.

Learn more 

# Nicaragua

Tax Flash

## Bienes que se encuentren en lista de nuevo acuerdo ministerial estarán exonerados del IVA

El Ministerio de Hacienda y Crédito Público (MHCP) divulgó en La Gaceta Diario Oficial N° 35 del viernes 24 de febrero del 2023, el acuerdo ministerial N° 002-2023 que realiza adendas y actualizaciones al listado de productos finales del artículo 127 de la Ley de concertación tributaria (N° 822).

Conoce más 

## Goods listed in the new ministerial agreement will be exempted from VAT

The Ministry of Finance and Public Credit (MHCP) disclosed in La Gaceta Diario Oficial N° 35 of Friday, February 24th, 2023, the ministerial agreement N° 002-2023 that makes addenda and updates to the list of final products of article 127 of the Tax Concertation Law (N° 822).

Learn more 

# Costa Rica

Tax Flash

## Dirección General de Tributación emite declaración informativa para personas jurídicas inactivas

Los obligados tributarios que deben presentar la declaración de personas jurídicas inactivas tendrán tiempo de hacerlo hasta el próximo 31 de mayo. Por esta razón, la Dirección General de Tributación (DGT) publicará el formulario "Declaración informativa de personas jurídicas inactivas D-195".

Conoce más 

## General Directorate of Taxation issues informative declarations for inactive legal entities

Taxpayers who must file the declaration of inactive legal entities will have time until May 31st. For this reason, the General Directorate of Taxation (DGT) will publish the form "Informative Declaration of inactive legal entities D-195".

Learn more 

# Panamá

## Tax News

### Se regula la presentación de solicitudes de prórroga relacionadas con la aplicación de los beneficios establecidos en Los Convenios para evitar la Doble Tributación Internacional.

La República de Panamá ha suscrito distintos Convenios para evitar la Doble Tributación Internacional y prevenir la Evasión Fiscal en materia de impuestos sobre la Renta con otros Estados (en adelante "Los Convenios").

Conoce más 

### The submission of extension requests related to the application of the benefits established in the Agreements to avoid International Double Taxation is regulated.

The Republic of Panama has signed different Agreements to avoid International Double Taxation and prevent Tax Evasion in the matter of income taxes with other States (hereinafter the "DTA").

Learn more 

### Se suspende provisionalmente el incremento de impuestos municipales.

El Consejo Municipal de Panamá, mediante el Acuerdo No. 142 de 2 de agosto de 2022 (el "Acuerdo") estableció una serie de pautas para apoyar en el proceso de pago de tributos atrasados, a través de una moratoria de tributos municipales y de arreglos de pago.

Conoce más 

### The increase in municipal taxes is provisionally suspended.

The Municipal Council of Panama, through Agreement No. 142 of the 2 of August of 2022 (the "Agreement") established guidelines to support the process of paying back taxes, through a moratorium on municipal taxes and payment arrangements.

Learn more 

### Actualización de las normas sobre Permisos de Trabajo en Panamá para Extranjeros

Durante el mes de marzo, el gobierno de Panamá, emitió el Decreto Ejecutivo No. 4 de 2 de marzo de 2023, el cual fue derogado por el reciente Decreto Ejecutivo No. 6 de 13 de abril de 2023 (el "Decreto").

Conoce más 

### Updates on the guidelines of Work Permits for Foreign Employees in

During the month of March, the government of Panama issued Executive Decree No. 4 of 2 of March 2023, which was entirely replaced by the recent enacted Executive Decree No. 6 of 13 of April 2023 (the "Decree").

Learn more 



# Panamá

## Tax News

### Se publica la lista de países que participaran del Estándar Común de Reporte "CRS".

En el año 2016, Panamá adopta El Estándar Común de Reporte (por sus siglas en inglés "CRS"), modelo que busca aplicar de manera uniforme el Intercambio Automático de Información sobre cuentas financieras (AEIO).

[Conoce más](#) 

The Panama tax administration issued the 2023 list of countries that will participate in the Common Reporting Standard "CRS".

In 2016, Panama adopted the Common Reporting Standard (CRS), a model that seeks to uniformly apply the Automatic Exchange of Information on financial accounts (AEIO).

[Learn more](#) 

### La Dirección General de Ingresos (la "DGI") suspende derechos corporativos a 18,624 personas jurídicas y advierte a 159,924 contribuyentes sobre la actualización del Registro Único de Contribuyente(el "RUC")

El artículo 318-A del Código Fiscal, derogado por la Ley No.6 de 2 de febrero de 2005, Ley No.49 de 17 de septiembre de 2009 y Ley No.52 de 27 de octubre de 2016, establece el pago de la Tasa Única para sociedades anónimas y todo tipo de personas jurídicas al momento de su inscripción y en los siguientes años para mantener su vigencia.

[Conoce más](#) 

The General Directorate of Revenue (the "DGI") suspends corporate rights to 18,624 legal entities and warns 159,924 taxpayers about updating the Single Taxpayer Registry (the "RUC").

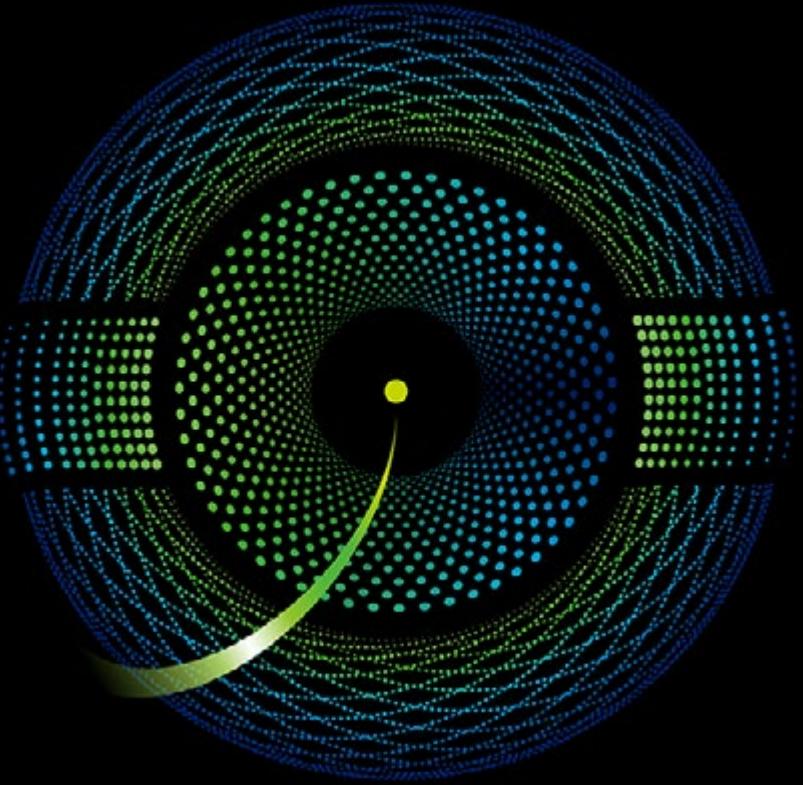
The Article 318-A of the Fiscal Code, modified on several occasions by different laws since 2005, establishes the obligation to pay an Annual fee (known in Spanish as "Tasa Única") for corporations and all types of legalentities at the time of registration and in the following years to maintain its validity.

[Learn more](#) 

## Global news, local views Deloitte tax@hand newsfeed

Download the mobile app





## Contacténos Guatemala

---

### **Byron Martínez**

CEO Guatemala y El Salvador  
Socio Líder de Impuestos y Legal  
[bymartinez@deloitte.com](mailto:bymartinez@deloitte.com)

---

### **Walter Martínez**

Socio de Impuestos, BPS y Comercio  
Internacional  
[wmartinez@deloitte.com](mailto:wmartinez@deloitte.com)

---

### **Mario Coyoy**

Socio de Impuestos y Precios de  
Transferencia  
[mcoyoy@deloitte.com](mailto:mcoyoy@deloitte.com)

---

### **Ana Lucía Santacruz**

Socia de Impuestos, BPS y Comercio  
Internacional  
[alsantacruz@deloitte.com](mailto:alsantacruz@deloitte.com)

---

### **Melvin Saguach**

Socio de BPS e Impuestos  
[msaguach@deloitte.com](mailto:msaguach@deloitte.com)

---

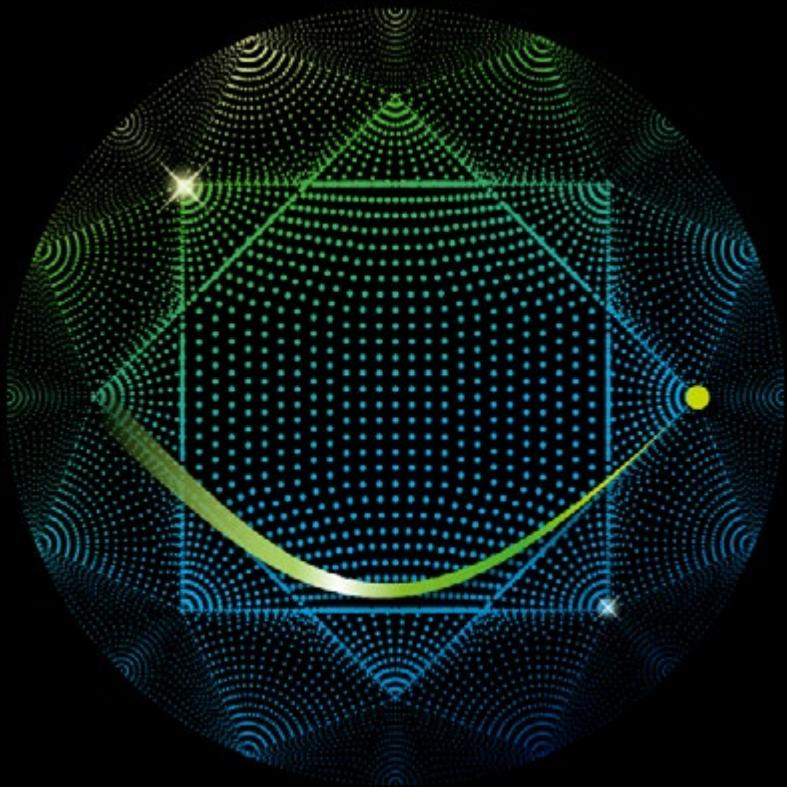
### **Estuardo Paganini**

Socio de Deloitte Legal  
[egpaganini@deloitte.com](mailto:egpaganini@deloitte.com)

---

### **Maria Andrea González**

Socia de Impuestos  
[mgonzalezs@deloitte.com](mailto:mgonzalezs@deloitte.com)



## Contacts

### Guatemala

#### **Byron Martínez**

CEO Guatemala y El Salvador  
[bymartinez@deloitte.com](mailto:bymartinez@deloitte.com)

### El Salvador

#### **Federico Paz**

Tax & Legal Partner  
[fepaz@deloitte.com](mailto:fepaz@deloitte.com)

### Ghendrex García

Tax & BPS Partner  
[ggarciaq@deloitte.com](mailto:ggarciaq@deloitte.com)

### Costa Rica

#### **Carla Coghi**

Managing Partner  
Central America region  
Marketplace Mexico - Central America  
[ccoghi@deloitte.com](mailto:ccoghi@deloitte.com)

### Honduras

#### **Alejandra Arguedas**

Tax Partner  
[aarguedas@deloitte.com](mailto:aarguedas@deloitte.com)

### Nicaragua

#### **Priscilla Piedra**

Tax Partner  
[ppiedra@deloitte.com](mailto:ppiedra@deloitte.com)

### Panamá

#### **Yira Mercedes Cobos**

Tax Partner  
[ycobos@deloitte.com](mailto:ycobos@deloitte.com)

### República Dominicana

#### **Richard Troncoso**

Tax Partner  
[rtroncoso@deloitte.com](mailto:rtroncoso@deloitte.com)

### Marguerite Brown

Tax & Legal Partner  
[margubrown@deloitte.com](mailto:margubrown@deloitte.com)

# **Deloitte.**

Deloitte se refiere a Deloitte Touche Tohmatsu Limited, sociedad privada de responsabilidad limitada en el Reino Unido, a su red de firmas miembro y sus entidades relacionadas, cada una de ellas como una entidad legal única e independiente. Consulte [www.deloitte.com](http://www.deloitte.com) para obtener más información sobre nuestra red global de firmas miembro.

Deloitte presta servicios profesionales de auditoría y assurance, consultoría, asesoría financiera, asesoría en riesgos, impuestos y servicios legales, relacionados con nuestros clientes públicos y privados de diversas industrias. Con una red global de firmas miembro en más de 150 países, Deloitte brinda capacidades de clase mundial y servicio de alta calidad a sus clientes, aportando la experiencia necesaria para hacer frente a los retos más complejos de los negocios. Los más de 411,951 profesionales de Deloitte están comprometidos a lograr impactos significativos.

Tal y como se usa en este documento, "Deloitte S-Latam MXCA, S.C." es la firma miembro de Deloitte y comprende varios países: Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá y República Dominicana. Involucra varias entidades relacionadas, las cuales tienen el derecho legal exclusivo de involucrarse en, y limitan sus negocios a, la prestación de servicios de auditoría, consultoría fiscal, asesoría legal, en riesgos y financiera respectivamente, así como otros servicios profesionales bajo el nombre de "Deloitte".

Esta presentación contiene solamente información general y Deloitte no está, por medio de este documento, prestando asesoramiento o servicios contables, comerciales, financieros, de inversión, legales, fiscales u otros.

Esta presentación no sustituye dichos consejos o servicios profesionales, ni debe usarse como base para cualquier decisión o acción que pueda afectar su negocio. Antes de tomar cualquier decisión o tomar cualquier medida que pueda afectar su negocio, debe consultar a un asesor profesional calificado. No se proporciona ninguna representación, garantía o promesa (ni explícito ni implícito) sobre la veracidad ni la integridad de la información en esta comunicación y Deloitte no será responsable de ninguna pérdida sufrida por cualquier persona que confíe en esta presentación.